vout, waiting for the consolation of Israel; and the Holy Ghost was in him.

- 26 And he had received an answer from the Holy Ghost, that he should not see death, before he had seen the Christ of the Lord.
- 27 And he came by the Spirit into the temple. And when his parents brought in the child Jesus, to do for him according to the custom of the law,
- 28 He also took him into his arms, and blessed God, and said:
- 29 Now thou dost dismiss thy servant, O Lord, according to thy word in peace;
 - 30 Because my eyes have seen thy salvation,
- **31** Which thou hast prepared before the face of all peoples:
- **32** A light to the revelation of the Gentiles, and the glory of thy people Israel.
- **33** And his father and mother were wondering at those things which were spoken concerning him.
- **34** And Simeon blessed them, and said to Mary his mother: Behold this child is set for the fall, and for the resurrection of many in Israel, and for a sign which shall be contradicted;
- **35** And thy own soul a sword shall pierce, that, out of many hearts, thoughts may be revealed.
- **36** And there was one Anna, a prophetess, the daughter of Phanuel, of the tribe of Aser; she was far advanced in years, and had lived with her husband seven years from her virginity.
- **37** And she was a widow until fourscore and four years; who departed not from the temple, by fastings and prayers serving night and day.
- 38 Now she, at the same hour, coming in, confessed to the Lord; and spoke of him to all that looked for the redemption of Israel.
- **39** And after they had performed all things according to the law of the Lord, they returned into Galilee, to their city Nazareth.

- **40** And the child grew, and waxed strong, full of wisdom; and the grace of God was in him.
- 41 And his parents went every year to Jerusalem, at the solemn day of the pasch,
- **42** And when he was twelve years old, they going up into Jerusalem, according to the custom of the feast,
- 43 And having fulfilled the days, when they returned, the child Jesus remained in Jerusalem; and his parents knew it not.
- 44 And thinking that he was in the company, they came a day's journey, and sought him among their kinsfolks and acquaintance.
- **45** And not finding him, they returned into Jerusalem, seeking him.
- 46 And it came to pass, that, after three days, they found him in the temple, sitting in the midst of the doctors, hearing them, and asking them questions.
- 47 And all that heard him were astonished at his wisdom and his answers.
- **48** And seeing him, they wondered. And his mother said to him: Son, why hast thou done so to us? behold thy father and I have sought thee sorrowing.
- **49** And he said to them: How is it that you sought me? did you not know, that I must be about my father's business?
- **50** And they understood not the word that he spoke unto them.
- 51 And he went down with them, and came to Nazareth, and was subject to them. And his mother kept all these words in her heart.
- **52** And Jesus advanced in wisdom, and age, and grace with God and men.

Chapter 3

Now in the fifteenth year of the reign of Tiberius Caesar, Pontius Pilate being governor of Judea, and Herod being tetrarch of Galilee, and Philip his brother tetrarch of Iturea, and the country of Trachonitis, and Lysanias tetrarch of Abilina;

- 2 Under the high priests Annas and Caiphas; the word of the Lord was made unto John, the son of Zachary, in the desert.
- **3** And he came into all the country about the Jordan, preaching the baptism of penance for the remission of sins;
- 4 As it was written in the book of the sayings of Isaias the prophet: A voice of one crying in the wilderness: Prepare ye the way of the Lord, make straight his paths.
- 5 Every valley shall be filled; and every mountain and hill shall be brought low; and the crooked shall be made straight; and the rough ways plain;
 - **6** And all flesh shall see the salvation of God.
- **7** He said therefore to the multitudes that went forth to be baptized by him: Ye offspring of vipers, who hath shewed you to flee from the wrath to come?
- 8 Bring forth therefore fruits worthy of penance; and do not begin to say, We have Abraham for our father. For I say unto you, that God is able of these stones to raise up children to Abraham.
- **9** For now the axe is laid to the root of the trees. Every tree therefore that bringeth not forth good fruit, shall be cut down and cast into the fire.
- 10 And the people asked him, saying: What then shall we do?
- 11 And he answering, said to them: He that hath two coats, let him give to him that hath none; and he that hath meat, let him do in like

manner.

- 12 And the publicans also came to be baptized, and said to him: Master, what shall we do?
- 13 But he said to them: Do nothing more than that which is appointed you.
- 14 And the soldiers also asked him, saying: And what shall we do? And he said to them: Do violence to no man; neither calumniate any man; and be content with your pay.
- 15 And as the people were of opinion, and all were thinking in their hearts of John, that perhaps he might be the Christ;
- 16 John answered, saying unto all: I indeed baptize you with water; but there shall come one mightier that I, the latchet of whose shoes I am not worthy to loose: he shall baptize you with the Holy Ghost, and with fire:
- 17 Whose fan is in his hand, and he will purge his floor, and will gather the wheat into his barn; but the chaff he will burn with unquenchable fire.
- 18 And many other things exhorting, did he preach to the people.
- 19 But Herod the tetrarch, when he was reproved by him for Herodias, his brother's wife, and for all the evils which Herod had done;
- ${f 20}$ He added this also above all, and shut up John in prison.
- 21 Now it came to pass, when all the people were baptized, that Jesus also being baptized and praying, heaven was opened;
- 22 And the Holy Ghost descended in a bodily shape, as a dove upon him; and a voice came from heaven: Thou art my beloved Son; in thee I am well pleased.
- 23 And Jesus himself was beginning about the age of thirty years; being (as it was supposed) the son of Joseph, who was of Heli, who was of Mathat,

- **24** Who was of Levi, who was of Melchi, who was of Janne, who was of Joseph,
- 25 Who was of Mathathias, who was of Amos, who was of Nahum, who was of Hesli, who was of Nagge,
- **26** Who was of Mahath, who was of Mathathias, who was of Semei, who was of Joseph, who was of Juda,
- 27 Who was of Joanna, who was of Reza, who was of Zorobabel, who was of Salathiel, who was of Neri.
- 28 Who was of Melchi, who was of Addi, who was of Cosan, who was of Helmadan, who was of Her.
- 29 Who was of Jesus, who was of Eliezer, who was of Jorim, who was of Mathat, who was of Levi,
- **30** Who was of Simeon, who was of Judas, who was of Joseph, who was of Jona, who was of Eliakim.
- 31 Who was of Melea, who was of Menna, who was of Mathatha, who was of Nathan, who was of David,
- **32** Who was of Jesse, who was of Obed, who was of Booz, who was of Salmon, who was of Naasson,
- 33 Who was of Aminadab, who was of Aram, who was of Esron, who was of Phares, who was of Judas.
- **34** Who was of Jacob, who was of Isaac, who was of Abraham, who was of Thare, who was of Nachor
- **35** Who was of Sarug, who was of Ragau, who was of Phaleg, who was of Heber, who was of Sale.
- **36** Who was of Cainan, who was of Arphaxad, who was of Sem, who was of Noe, who was of Lamech,
- 37 Who was of Mathusale, who was of Henoch, who was of Jared, who was of Malaleel, who was

of Cainan,

38 Who was of Henos, who was of Seth, who was of Adam, who was of God.

Chapter 4

And Jesus being full of the Holy Ghost, returned from the Jordan, and was led by the Spirit into the desert,

- 2 For the space of forty days; and was tempted by the devil. And he are nothing in those days; and when they were ended, he was hungry.
- **3** And the devil said to him: If thou be the Son of God, say to this stone that it be made bread.
- 4 And Jesus answered him: It is written, that Man liveth not by bread alone, but by every word of God.
- **5** And the devil led him into a high mountain, and shewed him all the kingdoms of the world in a moment of time;
- **6** And he said to him: To thee will I give all this power, and the glory of them; for to me they are delivered, and to whom I will, I give them.
- 7 If thou therefore wilt adore before me, all shall be thine.
- **8** And Jesus answering said to him: It is written: Thou shalt adore the Lord thy God, and him only shalt thou serve.
- **9** And he brought him to Jerusalem, and set him on a pinnacle of the temple, and he said to him: If thou be the Son of God, cast thyself from hence.
- 10 For it is written, that He hath given his angels charge over thee, that they keep thee.
- 11 And that in their hands they shall bear thee up, lest perhaps thou dash thy foot against a stone.